Boites d'alarmes d'incendie.

3 Douane et N. Front.
5 Canal et Decatur.
6 Douane et Royale.
7 Bienville et Decatur.
8 St-Louis et Royale.
12 Conti et Chartres.
13 Toulouse et Decatur.
14 Station de police du 3me precinct, 716 Chartres.
15 St-Philippe et Decatur.
16 Decatur et Hôpital.
17 Dumaine et Bourbon.
18 Dauphine et Hôpital.
19 Royale et Ursulines.
21 212 Dauphine, Pompe No 7.
23 St-Louis et N. Remparts.
24 Canal et N. Remparts.
25 Canal et Tchoupitoulas.
26 Canal et Camp.
27 Natchez et Tchoupitoulas.
28 Poydras et Sud Peters.
31 Poydras et Magasins.
32 Gravier et Magasins.
34 Poydras et Camp.
35 Perdido, près St-Charles; Pompe No 13.
36 Gravier et St-Charles.
37 Commun et Carondelet
38 Canal et Baronne.
41 Union et Dryades.
42 Poydras et Remparts
43 Girod et Remparts.
45 Magasins et Girod; Pompe No 5.
46 Lafayette et Delta.
47 Julie et Water.
48 Julie, entre Commerce et Tchoupitoulas.
51 St-Joseph et Sud Peters.
52 St-Joseph et Camp.
53 Julie et St-Charles.
54 Magasins, près Poydfarré, Pompe No 6.
56 Calliope et S. Peters.
57 Calliope et Annonciation.
58 Erato et Constance.
61 Calliope et Camp.
62 Calliope et Carondelet.
63 St-Charles et Erato.
64 Ave Howard et S. Remparts.
65 Calliope et Freret.
67 Julie et Liberté.
68 Lafayette et Sud Robertson, Workhouse.
71 Ave. Tulane et S. Bassin, Station de Police du 1er Precinct.
72 Ave. Tulane, près S. Liberté.
73 Ave. Tulane et S. Claiborne.
74 Poydras et S. Claiborne.
75 Poydras, près Freret.
76 Lafayette et Miro.
78 Palmyre et S. Roman.
81 Avenue Tulane et Dupré.
82 S. Broad et Palmyre.
83 Avenue Tulane et S. Tonti.
84 Erato et Magnolia.
85 Magnolia, entre Clio et Calliop.
86 Erato et et Franklin.
87 Terpsichore et Franklin.
91 Melpomène et Dryades; Pompe No 20.
92 Tête de la rue Thalie.
93 Hunter et Tchoupitoulas; Pompe No 1.
94 Henderson et Front.
95 Tchoupitoulas, près Orange, Pompe No 12.
96 Race et Annonciation.
97 Race et Magasins.
98 Terpsichore et Chippewa; 2me Station de Police.
121 Religieuse et Market.
123 Melpomène et Camp.
124 St James et S. Peters.
125 Felicité et Chippewa.
126 Felicité, pres Orange.
127 St Marie et Tchoupitoulas
128 St André et Fulton.
131 Terpsichore et Carondelet.
132 St André et Magasins.
134 St Charles Avenue et Felicité.
135 St André et Dryades.
136 St André et Magnolia; Pompe No 27.
137 Jackson et Bousseau; H. et L. Co. No 1.
138 Jackson et Laurel; Pompe No 22
142 Jackson et Collisée.
143 Annonciation et Sorapuru.
145 Tchoupitoulas et Sorapuru.
146 Jackson et Carondelet.
147 Jackson et Liberté.
148 Première et Constance.
152 Premi re, près St-Charles, Pompe Chimique No 2.
153 Première et Howard.
154 Dryades et Deuxième.
156 Deuxieme et Chestnut.
157 Troisième et Tchoupitoulas.
158 Quatrième et Laurel.
162 Quatrième et Prytanée.
163 Quatrième et Dryades.
164 Avenue Washington et Chippewa.
165 Washington et Camp, Pompe No 23.
167 Washington et Magnolia.
168 Sixième et S. Remparts.
171 Pleasant et Annonciation.
172 Septième et Fulton.
173 Neuvième et Magasins.
174 Harmonie et Tchoupitoulas.
175 Huitième et Chestnut.
176 Harmonie et Prytanée.
182 Harmonie et Carondelet.
192 Bassin près Conti, H & L No 4.
193 Canal et Marais.
194 1304 St Pierre, Station de Police du 4me précinct.
195 Toulouse et Liberte.
213 Douane et N. Robertson.
214 St Louis et N. Villeré.
215 St Louis et N. Claiborne.
216 St Louis et N. Prieur,
217 Bienville et N. Derbigny.
218 Bienville et N. Johnson.
231 Canal et N. Rocheblave.
234 Canal et N. Dupré.
235 Conti et N. Broad.
236 Canal et N. Génois.
237 Canal et N. Alexandre
238 Bienville et avenue N. Hagan
241 Douane et avenue Carrollton
243 Alexandre et Chemin N. Metairie.
245 Esplanade et N. Remparts.
246 Toulouse et Bourgogne.
247 St-Pierre et N. Claiborne; Pompe No. 21.
252 Dumaine et St. Claude; Pompe No. 10.
253 Ursulines et Liberté.
254 Esplanade et Liberté.
256 Chemin du Bayou et N. Claiborne.
257 Ursuline et N Prieur.
261 Ursulines et N. Broad,
263 Chemin du Bayou et Galvez; Pompe No. 3.
264 Ste-Anne et N. Miro.
265 Dumaine et N. White.
271 Esplanade et N. Dupré.
273 Esplanade et Pont du Bayou; Station de Chars.
274 Dumaine et avenue Hagan.
275 Esplanade et Bourbon.
281 Touro et Royale.
283 Bourbon et N. Remparts.
284 Champs-Elysées pres Dauphine; Station de Police du 5me precinct.
293 Touro et N. Villeré.
312 Annette et Marais.
314 Lapeyrouse et Claiborne.
315 N. Claiborne et St-Antoine.
316 N. Claiborne et Champs-Elysées
317 Français et Grant.
318 Français et N. Broad; Stern's Factory.
321 Colombus et St-Claude.
324 Colombus et N. Roman.
325 Laharpe et Grande Route St Jean; station des chars.
326 Lapeyrouse et N. Galvez.
327 Chemin du Bayou et N. Dorgenois.
328 Entrée aux Fair Grounds, Rue Saurage.
341 Marigny et N. Peters.
342 Mandeville et Marais.
345 Avenue Lafayette et Chartres.
346 Avenue Lafayette et Urquhart; Station des Chars.
347 Avenue St-Roch et Villeré, Pompe No 8.
351 Mandeville et Marais.
352 Espagne et N. Remparts.
354 Bourgogne et Marigny.
356 Presse et N. Peters; N. E. Railroad.
361 Clouet et Royale
362 Louisa et Chartres.
364 Dauphine et Montégut.
365 Dauphine et Port; Pompe No 24.
371 St-Ferdinand et St-Claude.
372 Marais et Louisa.
374 St. Claude et Congrès.
381 Elmire et Bourgogne.
382 Louisa et Bourgogne.
391 Dauphine et Indépendance.
392 Dauphine et Mazant.
412 Chartres et Mazant.
413 Pologne et N.Rempart: Station de Chars.
415 Avenue Jourdan et Dauphine
416 Elizardi et Dauphine.
417 Flood et N. Remparts.
418 Flood et N. Peters.
421 Delery et N. Peters; Casernes des Etats-Unis.
423 Hancock et Dauphine.
426 Avenue Louisiana et Tchoupitoulas.
427 AvenueLouisiana et Magasins.
428 Avenue Louisiana et Prytanée.
431 Avenue Louisiana et S. Remparts.
432 Baronne et Constantinople.
435 Amelia et avenue St. Charles.
436 Camp et Foucher.
437 Peniston et Colisée.
451 Aline et Laurel.
452 Austerlitz et Magasins.
453 Annunciation et Amelia.
461 Water et Peniston.
462 Constantinople et Tchoupitoulas.
463 Annunciation et avenue Napoléon.
471 Berlin et Magasins 7me précinct Station de Police.
472 Marengo et Prytanée.
473 Milan et Saratoga.
481 Freret et avenue Napoléon.
482 Pitt et avenue Napoléon, Pompe No 11.
491 Colisée et Jena.
492 Cadiz et Tchoupitoulas.
512 Magasins et Valence.
513 Carondelet et Valence.
514 Valence et Saratoga.
516 Upperline et Prytanée; Station de Chars.
517 Laurel et Lyon.
518 Soniat et Tchapitoulas.
521 Soniat et Magasins.
523 St-Charles et Dufossat.
526 Avenue Peters et S. Remparts
526 Avenue Peters et Prytanée.
527 Valmont et Chestnut.
531 Valmont et Laurel.
532 Tchoupitoulas et Octavie.
534 Laurel et avenue Nashville.
536 Magasins et Joseph.
541 Arabella et Perrier.
542 Avenue Nashville et St-Charles.
543 Avenue Palmer et Freret.
561 St-Charles et avenue Henry Clay.
562 Hurst et Calboun.
563 State et Pitt.
571 State et Camp.
572 Avenue Henry Clay et Chestnut.
612 Laurel et Avenue Henry Clay.
613 Tchoupitoulas et Webster.
614 Magasins et Walnut.
615 Broadway et St Charles
617 Broadway et Esthes.
631 Cherokee et Ann.
632 Burdette et Macarty.
634 Cherokee et Hampson
635 Short et St-Charles.
641 Burdette et Zimple.
642 Hampson et Dublin
643 Avenue Carrollton et Burthe.
651 Burdette et Hickory
652 Leonidas et Burthe.
653 Cambronne et Oak.
712 Dublin et Poplar.
713 Jeannette et Joliet.
714 Eagle et Poplar.
715 M. V. R. R. et av. Carrollton.

Liste des matires dans le port

De	Destination	Arrivages
STEAMERS.		
Alabama	Copenhague	Westrugg
Algiers	Lake up	Alger
Abadia	Porto Rico	Rue 2me dist 15
Arcadia		
Augusta	Trieste et Venise	Southport
Benito Juarez	Mexico	Alger
Canarias	Havre	1er d'st 21
Capella	Liverpool	Grutza
Cape Largo	Anvers	Steyr dock
Chalmette	Havane	Alger
Clinton	Lake up	Grutza
Emmerall	Hamburg	Chalmette
El Alba	New York	Alger
Gad zano	Bordeaux	Steyr dock
Gottfried Schencker	Trieste etc en réparation	rue 2me
Lassie		Grutza
Holstein	Port Limon	1er dist 15
Inchmarlo	Hamburg	Chalmette
Inchfure	Hamburg	Westrugg
Jamaican	Londre	Steyr dock
Kensington		Point
Lord Roberts	Rotterdam	Steyr dock
Louisiane	New York	2me dist 6
Matanzas		2me dist 7
Nor	Mexico	Steyr dock
Poster	Hamburg	4me dist 24
Pie IX	Barcelone	1er dist 21
Magina Fiona	Genes	rue 4me
Rona	Rotterdam	Steyr dock
Sydenham	Mobile	ave Peters
Venus	Port Limon	1er dist 20
Wenning Hall	Bordeaux	Steyr dock
Whitney	Laid up	Grutza
	GOELETTE.	
Dona Christina	Penasc le	ave Peters
Santo Otort	laid up	Alger
	NAVIRE.	
Elvira	Portugal	rue Hans
Ferreira	Portuga.	rue Market
	BARQUES.	
Elsa	Portugal	rue 7me

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

QUEEN & CRESCENT ROUTE.

ARRIVER.

No 1 limited..... 8:30 a m
No 3 Pan American special. 6:10 p m
No 6 local..... 4:45 p m
No 7 points Est Louisiane.. 6 45 a m
Excursion du dimanche.
No 9 ..... 7 05 a m
No 9 Excursion du mercredi 7:05 p m

DEPART.

No 6 local..... 6:00 a m
No 4 Pan American special. 9:10 a m
No 8 points Est Louisiane.. 4:20 p m
No 2 limited..... 7:30 p m
Excursion du dimanche.
No 10..... 7:45 a m
No 10 Excursion du mercredi 7:45 a m

ILLINOIS CENTRAL.

ARRIVER.

No 3 Chicago limited..... 7:40 p m
No 1 fast mail..... 9:35 a m
No 3 Cincinnati and Louisville 7:40pm
No 1 Louisville Mail ..... 9:35 am
No 23 local mail.....10:00 p m
No 25 Northern Express..... 9:00 am
No 35 Dimanche excursion 9:40 p m

DEPART.

No 4 Chicago limited..... 9:20 a m
No 24 local mail..... 7:00 a m
No 4 Cincinnati & Louisville 9:20 a m
No 2 fast mail..... 7:35 p m
No 26 Northern Express..... 4:05 p m
No 2 Louisville Mail..... 7:35 pm
No 36 Dimanche excursion 7:30 a m

THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

ARRIVER.

Memphis express..... 9:50 a m
Vicksburg express..... 5:25 p m
Valley express..... 6:00 a m
Bayou Sara Accommodation 9:30 a m
Dimanche Excursion ..... 9:30 p m

DEPART.

Memphis express..... 3:45 p m
Vicksburg express..... 7:10 a m
Valley express.....10:15 p m
Bayou Sara Accommodation 4:40 p m
Dimanche Excursion ..... 8:00 a m

LOUISVILLE & NASHVILLE

ARRIVER.

Fast mail tous les jours..... 7:25 a m
Express tous les jours..... 6:20 p m
Limited tous les jours..... 8:25 p m
Coast train, tous les jours, excepté dimanche. ..... 8:50 a m
Lundi seulement. ..... 7:45 a m
Tous les jours dimanche et lundi excepté..... 10:30 a m
Tous les jours excepté dimanche..... 9:20 p m
Dimanche excursion..... 9:20 p m
Mercredi excursion ..... 9:20 p m

DEPART.

Fast mail tous les jours..... 8:00 p m
Express tous les jours ..... 7:00 a m
Limited tous les jours..... 9:20 a m
Coast trafa, tous les jours, excepté dimanche..... 3:30 p m
Lundi seulement.....
Tous les jours excepté dimanche et lundi ..... 4:45 p m
Dimanche excursion ..... 7:40 a m
Mercredi excursion ..... 7:40 a m

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

ARRIVER.

California and Mex Express.. 6:45 p m
San Antonio Express ..... 8:35 a m
Houston and N. O. Local.... 6:10 p m

DEPART.

N. O. and Houston Local .. 7:05 a m
San Antonio Express..... 8:40 p m
California and Mex Express. 10:30 a m

TEXAS AND PACIFIC.

ARRIVER.

Fort Worth and Texas express..... 6:10 p m
Fort Allen Local.....—..... 11:55 a m
Hot Springs, El Paso and California express..... 7:30 a m

DEPART.

Fort Worth and Texas express..... 8:15 a m
Fort Allen Local..... 3:20 p m
Hot Springs, El Paso and California express..... 7:30 p m

NEW ORLEANS, PORT JACKSON AND GRANDISLE R. R.

ARRIVER.

Dimanche seulement.
Alger..... 7:35 p m
Tous les jours excepté dimanche et samedi.
Alger..... 9:55 a m
Samedi et dimanche seulement.
Alger..... 9:55 a m
Tous les jours excepté dimanche.
Alger..... 6:40 p m

DEPART:

Dimanche seulement.
Alger..... 9.00 a m
Tous les jours excepté dimanche et samedi.
Alger..... 4:30 p m
Samedi et dimanche seulement.
Alger..... 5:30 p m
Tous les jours excepté dimanche.
Alger..... 8:00 a m

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

ARRIVER.

Tous les jours excepté dimanche.
De Belair et Shell Beach.... 9:10 a m
Dimanche seulement.
De Belair..... 7:00 a m
De Shell Beach..... 10.02 a m
Shell Beach..... 7:00 p m

DEPART.

Tous les jours excepté dimanche.
Pour Belair et Shell Beach.. 4:10 p m
Dimanche seulement.
Shell Beach..... 5:30 a m
Shell Beach..... 8:00 a m
Belair..... 5:30 p m
Shell Beach..... 7:30 p m

Le Seul Moyen

De se Débarrasser des FOURMIS, c'est d'employer

Thunderbolt.

En Vente chez les Pharmaciens.

—AGENT GENERAL—

Finlay, Dicks & Co., Ltd.

26 août—1m

Marchés divers

Paris, 11 septembre— La rente trois pour cent est cotée à 101 francs 42 1/2 centimes.

Londres, 11 septembre— Consolidés pour argent 93 5/8; comptant 93 3/4.

Liverpool, 11 septembre— Coton spot, demandes bonnes; prix 1/32d plus bas.

Americans middling 5 5/16d, good middling 5 1/16d; middling 4 31/32d; low middling 4 7/8d; good ordinary 4 3/4d; ordinary 4 5/8d.

Ventes 10,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation y compris 7,900 balles coton américain.

Recettes 1600 balles, 600 coton américain.

Futurs—calmes à l'ouverture et stables à la clôture.

Americans middling g. o. a. septembre 4.46; septembre et octobre 4.36; octobre et novembre 4.32; novembre et décembre 4.30; décembre et janvier 4.28; janvier et février 4.28; février et mars 4.27; mars et avril 4.28; avril et mai 4.27; mai et juin 4.27.

New York, 11 septembre— Coton spot—calme à la clôture.

Middling splands 8 7/8c; middling Gulf 9 1/8.

Ventes 632 balles.

New York, 11 septembre—Futurs stables à la clôture.

Septembre 8.40, octobre 8.30, novembre 8.24, décembre 8.31, janvier 8.25, février 8.11, mars 8.11, avril 8.12, mai 8.14.

BULLETIN FLUVIAL

Nouvelle-Orléans 11 septembre 1902

Fourni par le Bureau Météorologique à la Nouvelle-Orléans, Département de l'Agriculture des Etats-Unis.

Rivage à 8 heures A. M.

STATIONS.	Pieds au dessus de la mer.	Ligne de danger.	Hauteur. pieds.	Changements dans les dernières 24 h.
St-Paul		14	2.9	—0.1
Davenport	10	15	2.8	—0.8
St. Louis	22	30	15.0	—0.7
Cairo	44	45	15.4	—1.1
Memphis	32	33	10.8	—0.3
Kansas	42	42	17.0	—0.1
Vicksburg	44	45	16.7	0.0
Riviere Rouge				
Nlle-Orléans	9	16	5.6	0.0
Melville		31	15.8	+0.1
Omaha		16	7.5	+0.2
Kansas City		21	9.5	—0.6
Pittsburg	20	22	8.8	0.0
Cincinnati	45	50	4.2	—0.1
Louisville		20	2.9	+0.1
Nashville		40	1.4	—0.2
Chattanooga	23	23	1.0	—0.1
Fort Smith		22	6.9	—0.4
Little Rock		22	8.5	—0.7
Arthur City		27	7.1	+0.9
Pulton	20	22	4.5	+0.1
Shreveport	21	29	3.9	—0.2
Alexandria	23	23	3.6	—0.2
Barbers				
Quachita	30	30	4.2	—0.1
Monroe		40	1.3	—0.1

Propagation de l'enseignement de la Langue Française.

Monsieur le Directeur,

Grâce à l'hospitalité du seul journal français de la Louisiane, nous espérons apporter notre pierre à l'œuvre filiale entreprise depuis peu. Nous désirons rester *anonymes*, et faire sans bruit le plus de bien possible. Si le nombre des souscripteurs nous le permet, personne ne pourra douter d'un dévouement qui a fait ses preuves en Europe. Nous souhaitons à nos futurs élèves, cosmopolites et polyglottes, le succès qu'eurent nos élèves de Constantinople et d'Athènes, et nous vous adressons, M. le Directeur, l'expression de notre sincère et profonde gratitude.

LE COMITÉ DES CINQ.

MAI.—ANNÉE 1902.

COURS DE FRANÇAIS,

Par correspondance.

Prix de l'Abonnement, par mois
Cours Elémentaire.....$1 25
Cours Moyen.....$1 50
Cours Supérieur.....$2 00

N. B.—Ces cours sont payables *d'avance*. Tout retard de paiement amènera la suspension des envois des devoirs. Ces devoirs seront prêts à envoyer tous les quinze jours, le SAMEDI, à partir du 15 juin 1902.

Le Comité formé par *Cinq Correcteurs*, se réserve de surseoir à l'envoi des premiers devoirs, si le nombre des souscripteurs est insuffisant à la date indiquée, et, dans ce cas, de rendre l'argent des souscripteurs.

Les comptes-rendus seront envoyés à tous les abonnés inscrits, ces devoirs étant un *concours*. Nous espérons qu'une grande émulation se créera bien vite entre nos Elèves, et nous permettra de publier les meilleurs travaux.

N. B.—Le retour des devoirs *franco* est compris dans le prix de l'abonnement.

Afin que la plus parfaite équité se manifeste sorcément dans la *cote* des devoirs, les Elèves inscrits devront joindre à leur mandat ou à leur money-order: 1. leurs *prénoms*, 2. leur *nom de famille*, 3. leur *adresse* complète (*ville, rue, numéro, Etat*); le tout *très lisiblement* écrit, pour éviter de fausses directions.

MODE D'ENVOI.

1. Chaque devoir doit être écrit sur du papier *réglé*, avec *marge* de deux pouces pour que le Correcteur puisse y inscrire ses corrections ou ses observations.—2. Deux ou trois lignes devront être laissées *en blanc* pour que le Maître puisse résumer son appréciation générale à la *fin* de chaque devoir.—3. Une ligne, légèrement tracée, à l'encre noire de préférence, devra séparer *chaque devoir* terminé, de la marge à l'extrémité de la ligne à droite.

Vu les *réglements* de la poste, aucune *question* ne devra être faite sur les envois: car cela exposerait la Direction à de sérieux *dérangements* et à une amende, qu'on lui ferait supporter forcément à l'envoyeur. Toute communication demandant une réponse doit être faite par lettre *affranchie*, et renfermant un *timbre* suffisant pour l'affranchissement de la réponse sollicitée.—Les ettres insuffisamment affranchies seront refusées.—Il ne sera point répondu aux lettres qui ne renfermeront point un timbre de 2 sous, pour les Etats-Unis, le Mexique, le Canada, etc.—Les Elèves des Maisons d'Education, (garçons et filles) sont admis à concourir.

Adresser les abonnements à *Cours de Français* par correspondance.

P. O. Box 338,
New Orleans, La., U. S. A.

NOTRE DEPARTEMENT DE BEAUTE.

Des Spécialités de Mme A. Ruppert.

Les Remèdes de Mme A. Ruppert, dont la renommée s'étend au monde entier, SONT LES MEILLEURS.

Nos prétentions sont les plus modestes pour le tabl ayant été mises en vente bien avant toutes autres. Elles sont simplement et nettement indiquées sur les affiches murales et donnent toujours une entière satisfaction.

Elles sont les seules préparations véritables et naturelles qui embellissent, et sont faites d'après des principes scientifiques. Tous en ont toujours la certitude. Des personnes jouissent de leur beauté qui ont toutes fait donner à Mme Ruppert. Aucun autre spécialiste ne donne de démonstrations semblables.

En raison de ces Faits bien Etablis, nous donnons aux Remèdes de Mme Ruppert cette distinction très méritée.

OFFRE EXTRAORDINAIRE!

UNE BOUTEILLE D'Eau pour Blanchir la Peau, De Mme A. Ruppert $1.65

CETTE OFFRE EST FAITE DE BONNE FOI ET CHACUN PEUT AVOIR UNE BOUTEILLE DE CETTE EAU MERVEILLEUSE QUI BLANCHIT LA PEAU, POUR $1.65.

Ce Petit Manuel de Mme Ruppert n'est pas un roman comme tous ceux qui ont été publiés jusqu'à présent. Son usage nous a valu publicité. Elle a été vendue à un prix si modique que cette préparation fut mise bientôt en demande et plus grande que celle de toutes les autres combinées. Nous recevons constamment des lettres de félicitations de toutes parts de l'intérieur de Mme A. Ruppert, No 6 Rue, 16ème Rue, New York, et ainsi par conséquent.

Ce Livre "COMMENT ETRE BELLE" Gratis.

Tout visiteur à ce département recevra ce livret unique, GRATUITEMENT. Il contient aussi une petite carte de la toilette et chacun en aura de toute façon. Nous donnons ci-dessous une liste des choses nécessaires à la toilette, que puisque Mme Ruppert.

	Prix de Mme Ruppert	Notre Prix
Le Tonique de Mme Ruppert pour les Cheveux Durs, leur donne de la vie et en arrête la chute.....	$1.00	83c
Le Dépilatoire Merveilleux de Mme Ruppert qui enlève les poils naissants le dispersa de devroux sans abîmer la peau..	$1.00	83c
L'eau préparée par Mme Ruppert, pour rendre la vue aux cheveux primitive aux cheveux gris n'est pas une teinture ...	$2.00	$2.19
L'Emulsion de Perle de Mme Ruppert donne un air d'extrême jeunesse à la peau, donne rapidement pendant la nuit.....	$1.00	83c
Le Fondant à la Rose Mme. de Mme Ruppert, une poudre exquise.....	50c	43c

Le Savon pour le teint, préparé à l'huile d'amandes amères parfumé, une aide inestimable à l'hygiène et à la beauté, est d'une qualité supérieure, ne contient pas de matières grasses, ne laisse aucun résidu sur la peau, n'est pas un savon ordinaire, et ne contient pas de soude caustique..... 50c 43c

Le Savon Blanchit de Mme Ruppert, recommandé en toute confiance pour la peau, la plus délicate, enlève de la peau toute décoloration, et est d'une qualité remarquable pour le teint..... $1.00 83c

Le Savon Egyptien de Mme Ruppert, une combinaison de composants de toilette pour le teint, et comparable au meilleur savon de Mme Ruppert pour enlever les taches..... $1.00 83c

POUR BLANCHIR LA PEAU, $1.65.

DREYFOUS & CO., LTD.,

Le Magasin Populaire de Marchandises Sèches et de Nouveautés

715—717—719 RUE DU CANAL

Bouteille-Echantillon de 25c. pour 10c. pendant les 30 jours qui suivent.

n'existe pas de MALADIE qui ait autant déconcerté la science médicale de toutes les époques que le RHUMATISME

et aucun remède n'était connu pouvant le guérir, mais les "5 Drops."

la cure rhumatique, ont démontré leur puissance curative merveilleuse.

Ce remède n'a jamais manqué de guérir le RHUMATISME sous toutes formes, aigu ou chronique.

Voici ce qu'un médecin prééminent, qui a eu une pratique active de 35 ans, nous dit:

5 DROPS [Trade Mark]

Je n'ai jamais donné, durant mes 35 années de pratique, ni certificat, ni recommendation à une médecine patente quelconque, mais voilà un remède dont les résultats sont venus sous mon observation personnelle, car il n'y a pas de maladie qui ait autant déconcerté la science médicale de tous les âges que le Rhumatisme et pour laquelle on a cherché inutilement un remède digne de confiance. A la fin nous l'avons trouvé dans le remède "5 DROPS," fabriqué par la Swanson Rheumatic Cure Company, Chicago, Ill.

Les "5 DROPS" ont prouvé qu'ils étaient une puissance curative du Rhumatisme non pas, soulageant temporairement, mais opérant une guérison permanente, même dans des cas chroniques. Il y a quelque temps, j'eus, parmi d'autres, plusieurs cas de rhumatismes et j'eus soin de prescrire pour ces malades les meilleures remèdes que je choisissais avec beaucoup de soins, mais sans obtenir les résultats désirés. J'entendis parler alors des "5 DROPS" et de leurs Cures Merveilleuses; je les donnai à quelques uns de mes malades qui se trouvèrent soulagés en dédans de peu de jours. Après cette expérience, j'ai prescrit ce remède pour un grand nombre de mes malades, et, à ma grande surprise, je puis dire qu'après s'être servis, pendant une durée de Deux ou Trois semaines, des "5 DROPS" et des Emplâtres "5 DROPS," ils étaient Guéris.

Parmi ceux-ci, il y en avait souffrant de Rhumatisme chronique depuis nombre d'années et qui ne pouvaient se mouvoir sans l'aide de béquilles. Ils vinrent chez moi sans béquilles et se trouvaient, disaient — ils parfaitement bien. Ils attribuaient leur guérison complète aux "5 DROPS" et aux Emplâtres 5 DROPS et ils donnent à présent certificat à la Swanson Rheumatic Cure Company pour son obligeance et la manière consciencieuse avec laquelle elle a placé ces remèdes merveilleux à la portée de l'humanité souffrante, me priant de le transmettre à la Compagnie.

Ayant constaté par moi-même la Puissance Curative des "5 DROPS" et des Emplâtres 5 DROPS, en maintes occasions, je puis véritablement les recommander et certifier que la firme est parfaitement honnête et digne de confiance. C. A. Jackson, Médecin et Chirurgien, Kearney, Neb., le 29 Août 1899.

Depuis combien de temps avez-vous souffert de RHUMATISME? Depuis quand avez-vous entendu parler des "5 DROPS" sans les prendre?

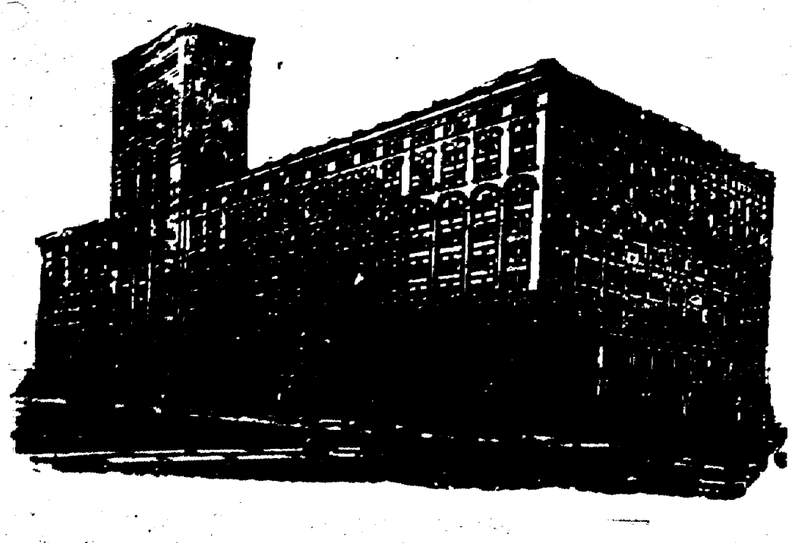
Ne croyez vous pas avoir perdu un temps précieux et n'avez-vous pas souffert assez? Dans ce cas, essayez les "5 Drops" et soyez promptement guéri d'une manière permanente. Les "5 Drops" guérissent rapidement et sûrement le Rhumatisme, la Névralgie, la Sciatique, le Lumbago (Mal de dos) les Maladies des Reins, l'Asthme, la Fièvre catarrhale, la Dyspepsie, les Catarrhes de tous genres, la Bronchite, La Grippe, les Maux de tête nerveux ou névralgiques, la Faiblesse du Cœur, l'Hydropisie, Maux d'oreilles, le Croup spasmodique et catarrhal, les Maux de Dents, les Etats nerveux, l'Insomnie, les Engourdissements Rampants, les Fièvres paludéennes et les Maladies de même nature. Les "5 Drops" ont guéri, durant les quatre dernières années, plus de personnes, atteintes des maladies ci-dessus, que tous les autres remèdes connus et dans les cas de Rhumatisme ils guérissent plus de malades que tous les médecins, toutes les médecines patentes, toutes les ceintures et batteries électriques combinées, parceque, ceux-ci ne savent pas guérir le rhumatisme chronique. Par conséquent, ne perdez plus de temps ni d'argent, mais essayez les "5 Drops" et soyez promptement guéri. Le remède "5 Drops" est non seulement la meilleure médecine, mais aussi le meilleur marché car une bouteille contient 300 doses. Le prix de la bouteille est de $1.00, payable d'avance, envoyée par la poste ou par express ou 6 bouteilles pour $5 00, Pendant six jours qui suivent, nous enverrons gratis un échantillon de 50 c. à toute personne qui nous remet 10 cents pour les frais d'expédition. On demande des Agents. Ecrivez aujourd hui.

SWANSON RHEUMATIC CURE CO., 160-161 S. LAKE STREET, CHICAGO.

AUDITORIUM HOTEL.

Avenue Michigan et rue Congrès,

CHICAGO.



La bâtisse la plus vaste et la plus massive au monde. Construite en pierres et en fer; dix étages; ouvertures à l'Est, au Sud et à l'Ouest, ayant une moyenne de 710 pieds sur les trois rues.

Cet Hôtel est à l'épreuve du feu, inspirant la plus absolue sécurité aux occupants en toutes circonstances.

La salle à manger est au dixième étage et est la plus somptueuse connue du genre.

Dans tous ses départements, le Auditorium Hotel est reconnu le plus riche du monde. Sa situation sur l'avenue Michigan, la rue Congrès et l'avenue Wabash, à l'entrée d'un des plus beaux chemins du pays, ayant vue sur le lac et le parc Michigan et à quatre ilets de la Poste et du centre de la ville, en font assurément un hôtel hors de pair.

L'Auditorium est tenu sur le plan américain et le plan européen, avec un superbe restaurant au rez-de-chaussée.

Auditorium Hotel Company

VENTES PAR LE SHERIFF

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de Propriété de Valeur du Premier District,

Formant l'encoignure de l'avenue Tulane et de la rue Génois.

John M. Kelly vs Miss Fischer, femme de Matheas Muller, et Matheas Muller.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 65,724—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Propriétés Foncières No 311 rue Baronne, entre les rues Union et Gravier, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 2 octobre 1902, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Deux certains lots de terre situés dans le Premier District de cette ville, dans l'ilet borné par l'avenue Tulane, les rues Génois, Gravier et Télémaque, désignés par les numéros seize et dix sept; le lot numéro dix-sept formant l'encoignure de l'avenue Tulane et de la rue Génois, et mesurant vingt huit pieds deux pouces de face à l'avenue Tulane sur cent quatorze pieds six pouces de profondeur et face sur la rue Génois; le lot numéro seize, mesurant vingt-huit pieds neuf pouces et quatre lignes de face à l'avenue Tulane sur cent quatorze pieds six pouces de profondeur,—avec tous les droits voies et privilèges y appartenant ou en dépendant.

Saisi dans l'affaire ci dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

H. B. McMURRAY,
Shérif civil de la paroisse d'Orléans.

Dufour & Dufour avocats pour le plaignant.
28 août—29—sept 5 12 19 26—oct 2